



# Fòmilè pou Enskri

**Manet nan TPS pa touche kopèman epi li bay swen san gade sou kapasite w pou w peye.**

At Taunton Public Schools

## Tanpri fè nou konnen si gen nenpòt chanjman nan antesedan medikal pitit ou a pandan ane a.

Non Pasyan an: (non) \_\_\_\_\_ (siyati) \_\_\_\_\_

Dat nesans: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Sèks li te genyen lè l te fèt:  Gason  Fanm

Adrès: \_\_\_\_\_

Nimewo Telefòn: \_\_\_\_\_ Adrès Imèl pasyan/elèv la: \_\_\_\_\_

Lekòl : \_\_\_\_\_ Lang prefere lakay: \_\_\_\_\_

**Gwoup etnik:**  Ispanik  Pa ispanik

**Ras** (ou ka espesifye plis pase youn):

Endyen Ameriken/Natif Alaska      Azyatik      Blan      Nwa      Natif Awayi/Zile Pasifik

Pa konnen/Pa espesifye      Lòt (Espesifye): \_\_\_\_\_      Pa chwazi reponn

### Enfòmasyon sou sante:

1. Eske pitit ou a gen yon prestatè swen primè (primary care provider, PCP)?  WI  NON Non PCP a: \_\_\_\_\_

2. Eske pitit ou a ap pran medikaman nan moman an?  WI  NON

Si se wi, tanpri site yo: \_\_\_\_\_

3. Tanpri tcheke nenpòt maladi pitit ou a TE fè:

Dyabèt	Epatit	Epilepsi/Kriz	Maladi nan ren/fwa	Kansè	Opresyon(asmatik)	VIH/SIDA
Tibèkiloz	Twoup lminite	Pwoblèm nan kè	Otis/Pwoblèm Devlopman	Pwoblèm nan san/Anemi		

4. Èske pitit ou a gen pwoblèm nan kè? Si se wi, tanpri site yo: \_\_\_\_\_

5. Eske pitit ou a gen alèji? Si se wi, tanpri site yo: \_\_\_\_\_

### Asirans Medikal:

Tanpri ranpli A, B oswa C dapre sa w konnen.

A.  Konpayi Asirans Prive: \_\_\_\_\_

# Asirans: \_\_\_\_\_ # Idantifikasyon Gwoup: \_\_\_\_\_

B.  # MassHealth/Medicaid: ID: \_\_\_\_\_

C.  Pa gen asirans      Èske w ta renmen gen èd pou enskri nan asirans?  WI  NON

Mwen konprann sèvis sa yo disponib pou pitit mwen an jan li bezwen sa epi yo se sèvis anplis san yo pa ranplase prestatè pitit mwen an genyen deja yo. Mwen bay konsantman pou pitit mwen an resevwa sèvis sante nan nenpòt sant sante eskolè Manet Community Health ofri yo. Mwen otorize yon pratisyen sante bay sèvis sante fizik, vaksen ak konpòtmantal pou pitit mwen an an pèsòn oswa atravè yon platfòm telesante ki sekirize. Mwen bay pèmision pou egzamen medikal nesèsè yo, evalyasyon yo ak jesyon swen sante pitit mwen an.

Epitou, mwen bay konsantman pou echanje enfòmasyon sou sante ak demografik ant prestatè swen sante a, enfimye lekòl la, konseye ajisteman eskolè a, ansanm ak nenpòt lòt pwofesyonèl medikal yo kapab bezwen, swa vèbalman oswa atravè sistèm enfòmasyon eskolè elèv la. Mwen konprann y ap kenbe dosye sante pitit mwen nan Manet Community Health tankou yon dosye medikal konfidansyèl; se pa yon dosye eskolè. Epitou, mwen konprann y ap obsève konfidansyalite ant estaf yo ak nenpòt timoun k ap itilize sant sante eskolè a.

Sant sante eskolè yo antre nan Sistèm Enfòmasyon Vaksinasyon Massachusetts (Massachusetts Immunization Information System, MIIS) la. MIIS se yon sistèm konfidansyèl nan nivo Eta a pou kontwole dosye vaksinasyon pou timoun ak granmoun. Pou limite moun ki kapab wè enfòmasyon pitit ou a, w ap bezwen ranpli fòmilè "Opozisyon oswa Retire Opozisyon pou Pataje Enfòmasyon" (Objection or Withdrawal of Objection to Data Sharing), prestatè swen sante w la ka fè w jwenn li.

Epi mwen otorize Manet Community Health pou kominike enfòmasyon sou sante m ak peyè twazyèm pati oswa lòt pou voye fakti epi pou nenpòt lòt rezon ki kapab mande pou komfòme ak estati, lwa oswa règleman ki an akò ak sa pratik medikal akseptè. Mwen gen opòtinite pou revize yon kopi avi HIPAA sou pwoteksyon lavi prive. Mwen te li epi te ranpli fòmilè konsantman an epi konprann fòmilè konsantman sa a ap an vigè pandan tout tan pitit mwen an toujou enskri nan yon lekòl ki afilye ak Manet Community Health sof si mwen notifiye sant lekòl la sa alekri.

Siyati Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_ Ekri non an lèt detache: \_\_\_\_\_

Nimewo Telefòn Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_ Imèl Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_

Relasyon ak Pasyan: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

### TANPRI ASIRE W OU SIYEN FÒMILÈ SA A ANVAN W VOYE L ALE

Pou kesyon sou Manet Community Health nan Taunton Public Schools, tanpri rele **857-358-7260**.

**Avi Konfidansyalite:** <https://www.manetchc.org/privacy-notice/>